

Lection tres / Leçon 3



Hodie es mercuridi. Heri esseva martedi, e deman es jovedi. Un septimana ha sette dies: lunedi, martedi, mercuridi, jovedi, venerdi, sabbato e dominica. Nunc le posta veni. Il ha un littera pro Pierre. Illo es ab su amico scotic. Pierre hasta aperir le envolope. Ci es le littera:

Scotia, le 14 de julio

Car Pierre!

Multe gratias pro le littera. Io non ha multe cosas a narrar te. Heri granpatre e granmatre nos visitava. Illes sempre narra super le dies ancian. Illo es multo interessante! Nos anque les monstrava le citate. Il ha multe botecas. Le tempore es bon. Le sol brilla, e il es calide.

Ante duo dies io incontrava un francese. Ille parlava interlingua, e nos parlava tote le vespere. Es bon que on pote usar interlingua!

Io spera, que tu tosto scribe a me.
Con salutes cordial Andy. ■

Vocabulario / Vocabulaire

hodie aujourd'hui
mercuridi mercredi
heri hier
martedi mardi
deman demain
jovedi jeudi
septimana semaine
die jour
lunedi lundi
venerdi vendredi
sabbato samedi
dominica dimanche
posta poste
scotic écossais(e)
involope enveloppe
ci ici
car cher
gratias merci
cosa chose

narrar narrer, raconter, faire le récit de, relater
te te
granpatre grand-père
granmatre grand-mère
visitar visiter
nos nous
sempre toujours
super sur, au-dessus de, au sujet de
ancian ancien
interessante intéressant(e)
les leur (pronom) = à eux, à elles
monstrar montrer
citare cité
il ha il y a
boteca boutique
tempore temps
sol soleil

brillar briller
calide chaud(e)
ante duo dies il y a deux jours, deux jours auparavant
incontrar rencontrer
francese français
parlar parler
tote tout(e)
vespere soir
on on (on crede = on croit, on spera = on espère)
usar utiliser
sperar espérer
tosto bientôt
me me
salute salut
cordial cordial(e)

Grammatica / Grammaire

- ▶ Le passé (qui correspond à l'imparfait et au passé simple du français) se forme en ajoutant le suffixe *-va* à la forme du présent: *io parla, io parlava* (je parle, je parlais), *io usa, io usava* (j'utilise, j'utilisais).
- ▶ Les pronoms personnels compléments d'objet sont : *me, te, le/la/lo, nos, vos, les/las/los*.
- ▶ Les pronoms personnels après une préposition sont : *me, te, ille/illa/illo, nos, vos, illes/illas/illos* (a me, a te, a ille, a illa, a illo, a

nos, a vos, a illes, a illas, a illos). ■

Exercitio / Exercice

Remplacez les noms entre parenthèses par les pronoms personnels appropriés:

(Pierre) narrava (Anne) super (le libros). (Barbiche) non pote parlar a (Pierre). (Le dies) es calide. (Anne) da (le horologio) a (Pierre e me). (Matre) prende (le magazin). (Pierre) joca con (Anne). (Barbiche) audiva (matre). ■

